



11ª Reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre los Humedales (Ramsar, Irán, 1971)

“Los humedales: hogares y destinos turísticos”

Bucarest, Rumania, 6 a 13 de julio de 2012

Resolución XI.4

El estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional

1. RECORDANDO el Artículo 2.1 de la Convención, que estipula que “cada Parte Contratante designará humedales idóneos de su territorio para ser incluidos en la Lista de Humedales de Importancia Internacional”, y la Resolución VII.11 (1999), en la que las Partes establecieron que la Visión de la Lista de Ramsar se realizará mediante la designación de redes nacionales e internacionales de Sitios Ramsar coherentes y amplias;
2. RECORDANDO TAMBIÉN el Artículo 8.2 de la Convención, relativo a las obligaciones de la Secretaría en materia de presentación de informes sobre el estado de los Sitios Ramsar para su examen y la formulación de recomendaciones por las Partes en las reuniones ordinarias de la Conferencia de las Partes Contratantes sobre estos asuntos, y el Artículo 6.2 d) relativo a la competencia de la Conferencia de las Partes Contratantes para formular recomendaciones generales o específicas a las Partes Contratantes sobre la conservación, gestión y uso racional de los humedales;
3. FELICITANDO a las 55 Partes Contratantes que desde la clausura de la COP10 (4 de noviembre de 2008) han designado un total de 217 Sitios Ramsar con una superficie total de 14.679.990 hectáreas al 13 de julio de 2012 (Argelia, Argentina, Armenia¹, Austria, Belarús, Bhután, Brasil, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Congo, Costa Rica, Chile, China, Dinamarca, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, España, Estados Unidos de América, Estonia, Francia, Gabón, Hungría, Indonesia, Italia, Jamaica, Japón, Kazajstán, Lituania, Madagascar, Mauricio, Mauritania, México, Mozambique, Nicaragua, Noruega, Panamá, Reino Unido, República Centroafricana, República de Corea, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Islámica del Irán, República Kirguisa, Rumania, Serbia, Seychelles, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Tailandia, Túnez, Turquía y Viet Nam), y FELICITANDO TAMBIÉN a las 28 Partes Contratantes que han designado o están preparando la designación de otros 78 Sitios Ramsar, lo que se halla en vías de finalización en colaboración con la Secretaría para su adición a la Lista (Argentina, Australia, Bahamas, Belarús, Benin, Bhután, Burundi, Camerún, Chile, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Filipinas, Francia, Georgia, Iraq, Islandia, Islas Marshall, Kenya,

¹ Armenia designó un Sitio Ramsar el 25 de enero de 2007, pero no envió la documentación final a la Secretaría para su inclusión en la Lista hasta septiembre de 2011.

Madagascar, Malí, Myanmar, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumania, Ucrania y Yemen);

4. OBSERVANDO, sin embargo, que a pesar de que esto representa un aumento del 10% del número de sitios inscritos en la Lista desde la COP10, la red mundial de Sitios Ramsar sigue adoleciendo de deficiencias importantes de amplitud y representatividad y que el total de 2026 sitios de la Lista de Ramsar a finales de junio de 2012 está muy por debajo de la meta de 2.500 sitios para el año 2010 que las Partes establecieron en el *Marco estratégico y lineamientos revisados para el desarrollo de la Lista de Humedales de Importancia Internacional* (2005);
5. PREOCUPADA de que, respecto de 1.385 Sitios Ramsar (el 68% de todos los Sitios Ramsar) en 149 países (véase el anexo 1 de esta Resolución), no se han preparado Fichas Informativas de Ramsar (FIR) o no se han proporcionado mapas adecuados o no se han facilitado FIR ni mapas actualizados a la Secretaría durante más de seis años, lo que hace que no se disponga de información sobre el estado actual de estos sitios;
6. OBSERVANDO que los cambios en los límites y la superficie de Sitios Ramsar comunicados a la Secretaría durante el período 2009-2012 en Fichas Informativas de Ramsar (FIR) solo guardan relación con ampliaciones o nuevos cálculos de la superficie, incluso mediante el trazado más preciso de los límites;
7. CONSCIENTE de que el Artículo 3.2 de la Convención dispone que “cada Parte Contratante tomará las medidas necesarias para informarse lo antes posible acerca de las modificaciones de las condiciones ecológicas de los humedales en su territorio e incluidos en la Lista, y que se hayan producido o puedan producirse como consecuencia del desarrollo tecnológico, de la contaminación o de cualquier otra intervención del hombre. Las informaciones sobre dichas modificaciones se transmitirán sin demora a la [Secretaría de Ramsar]”;
8. RECORDANDO que en la Resolución VIII.8 (2002) la Conferencia de las Partes se declaró preocupada de que muchas Partes Contratantes no cuentan con mecanismos para cumplir con las prescripciones del Artículo 3.2 o que esos mecanismos no se están empleando, y que instó a las Partes “a establecer [sin demora] mecanismos para informarse lo antes posible, incluso mediante informes de autoridades nacionales, [pueblos indígenas y comunidades locales] y ONG, de si las características ecológicas de cualquier humedal de su territorio inscrito en la Lista de Ramsar han cambiado, están cambiando o pueden cambiar, y a dar cuenta de todo cambio de esta clase sin demora a la [Secretaría] de Ramsar a fin de aplicar plenamente el Artículo 3.2 de la Convención”;
9. OBSERVANDO que 12 Partes Contratantes solo proporcionaron información en sus Informes Nacionales a la COP11, en vez de informar a la Secretaría de Ramsar sin demora, como se estipula en el Artículo 3.2 de la Convención, sobre las cuestiones concernientes al cambio en las características ecológicas de otros 15 Sitios Ramsar ;
10. CONSCIENTE, sin embargo, de que, en general, pocas Partes han informado de casos en que las características ecológicas de sus Sitios Ramsar han cambiado o pueden cambiar, en consonancia con el Artículo 3.2 (11 Partes en relación con 18 sitios enumerados en el anexo 2a de esta Resolución), y PREOCUPADA por el número de informes recibidos por primera vez por la Secretaría sobre Sitios Ramsar cuyas características ecológicas enfrentan

cambios o posibles cambios que han procedido de terceras Partes, según se ha informado a esta reunión en el Informe del Secretario General, con arreglo al Artículo 8.2 d);

11. OBSERVANDO que algunos de estos sitios forman parte de humedales y sistemas fluviales transfronterizos, lo que hace que el cambio en sus características ecológicas pueda afectar al estado de esas partes del humedal, incluidos cualesquiera Sitios Ramsar, situados dentro del territorio de países vecinos, y RECORDANDO que el Artículo 5 de la Convención dice que “las Partes Contratantes celebrarán consultas sobre el cumplimiento de las obligaciones que se deriven de la Convención, especialmente en el caso de un humedal que se extienda por los territorios de más de una Parte Contratante o de un sistema hidrológico compartido por varias de ellas”;
12. PREOCUPADA porque, de los 48 Sitios Ramsar incluidos en el Registro de Montreux al 13 de julio de 2012, solo 6 sitios han sido eliminados del Registro desde la COP10, y OBSERVANDO que las Partes Contratantes han inscrito otro Sitio Ramsar en el Registro de Montreux desde la COP10 (Iraq); y
13. RECONOCIENDO que es probable que las presiones que repercuten en los Sitios Ramsar aumenten y que las características ecológicas de muchos Sitios Ramsar han experimentado, están experimentado o pueden experimentar tales cambios, en virtud del uso de la tierra y otras presiones que los afectan;

LA CONFERENCIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

14. REAFIRMA el compromiso asumido por las Partes en la Resolución VIII.8 de aplicar plenamente las disposiciones del Artículo 3.2 en materia de información sobre los cambios y de conservar o restablecer las características ecológicas de sus Sitios Ramsar, incluso valiéndose de todos los mecanismos apropiados para encarar y resolver tan pronto como sea posible los asuntos por los que un sitio haya podido ser objeto de un informe en cumplimiento del Artículo 3.2; y, una vez resueltos dichos asuntos, presentar un nuevo informe para que las influencias positivas en los sitios y los cambios en las características ecológicas puedan reflejarse fielmente en los informes presentados con arreglo al Artículo 3.2 y en los informes presentados con ocasión de todas las reuniones de la COP, a fin de exponer con claridad el estado y las tendencias de la red de sitios Ramsar;
15. SIGUE ALENTANDO a las Partes Contratantes a que adopten y apliquen, como parte de su planificación del manejo de los Sitios Ramsar y otros humedales, un régimen de monitoreo idóneo, como el que se esboza en el anexo de la Resolución VI.1 (1996), y a que incorporen en esos regímenes de monitoreo el *Marco de la Convención para evaluar el riesgo en humedales* (Resolución VII.10), a fin de que puedan informar sobre los cambios o posibles cambios en las características ecológicas de los Sitios Ramsar en consonancia con el Artículo 3.2;
16. EXPRESA SU RECONOCIMIENTO a las 11 Partes Contratantes que han presentado a la Secretaría informes con arreglo al Artículo 3.2 sobre 18 Sitios Ramsar donde se han producido, se están produciendo o se pueden producir cambios en las características ecológicas inducidos por el hombre;

17. EXPRESA TAMBIÉN SU RECONOCIMIENTO a las 12 Partes Contratantes que presentaron, en sus Informes Nacionales para esta reunión, información sobre otros 15 Sitios Ramsar, enumerados en el anexo 2 de esta Resolución, donde se han producido, se están produciendo o se pueden producir cambios en las características ecológicas inducidos por el hombre;
18. SIGUE ALENTANDO a las Partes Contratantes a que, cuando presenten un informe en cumplimiento del Artículo 3.2, consideren si el sitio se beneficiaría de la inscripción en el Registro de Montreux, y a que soliciten dicha inscripción cuando proceda;
19. SOLICITA a las Partes Contratantes con sitios inscritos en el Registro de Montreux que presenten periódicamente a la Secretaría información actualizada sobre sus progresos en la resolución de las cuestiones por las que esos Sitios Ramsar se inscribieron en el Registro, incluso facilitando información sobre estos asuntos en sus Informes Nacionales para cada reunión de la Conferencia de las Partes;
20. SOLICITA a la Secretaría de Ramsar que, en conjunción con la tarea del Grupo de Examen Científico y Técnico de rediseñar el cuestionario del Registro de Montreux, estudie con qué periodicidades convendría que las Partes Contratantes informaran acerca de la resolución de las cuestiones que dieron lugar a la inclusión de sitios en el Registro de Montreux, de forma que el Registro se pueda actualizar antes de cada reunión de la COP;
21. SOLICITA a la Secretaría y al GECT que establezcan criterios para aplicar y agilizar el procedimiento de notificación de casos de cambios negativos inducidos por el ser humano en las características ecológicas de un Sitio Ramsar con arreglo al Artículo 3.2, y ALIENTA a las Partes Contratantes a que estudien límites de cambio aceptable en las características ecológicas de los Sitios Ramsar descritos en el documento COP11 DOC. 24;
22. SOLICITA TAMBIÉN a la Secretaría y al GECT que simplifiquen las listas de casos abarcados por el Artículo 3.2 y de sitios inscritos en el Registro de Montreux para crear una única lista de Sitios Ramsar con cambios negativos en las características ecológicas inducidos por el ser humano, e informe al respecto a la COP12 por conducto del Comité Permanente;
23. SOLICITA al GECT que, con el apoyo de la Secretaría, difunda ejemplos concretos de iniciativas de las Partes Contratantes para elaborar y aplicar un enfoque estratégico para la designación de Sitios Ramsar;
24. SOLICITA a las Partes Contratantes con Sitios Ramsar sobre los que el Secretario General ha recibido informes acerca de cambios o posibles cambios en sus características ecológicas (anexo 2b de esta Resolución) que informen al Secretario General a la mayor brevedad posible acerca del estado de esos sitios y de las medidas adoptadas para hacer frente a esos cambios o posibles cambios en las características ecológicas;
25. EXPRESA SU RECONOCIMIENTO a las Partes Contratantes que han puesto al día las Fichas Informativas de Ramsar (FIR) de todos los Sitios Ramsar situados dentro de su territorio, e INSTA ENCARECIDAMENTE a las Partes Contratantes que no hayan actualizado sus FIR en los últimos seis años a que lo hagan cuanto antes, según lo acordado en la Resolución VI.13 (1996);

26. INSTA ENÉRGICAMENTE a las Partes dentro de cuyos territorios se encuentran Sitios Ramsar respecto de los cuales no se han presentado aún descripciones oficiales, y/o respecto de los que aún no se han presentado mapas apropiados, a que presenten con carácter de urgencia las Fichas Informativas de Ramsar (FIR) y/o los mapas en uno de los idiomas de trabajo oficiales de la Convención, y ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que se comunique con las Partes Contratantes enumeradas en el anexo 1 de esta Resolución y les solicite que lo hagan;
275. ACOGE CON SATISFACCIÓN las declaraciones hechas en los Informes Nacionales a la COP11 o durante esta reunión respecto de las ampliaciones previstas de Sitios Ramsar existentes y las designaciones futuras de Sitios Ramsar nuevos o ampliados, por las siguientes 88 Partes Contratantes: Albania 1, Antigua y Barbuda 2, Argelia 10, Australia 1, Austria 3, Barbados 1, Belarús 3, Benin 1, Bolivia 1, Botswana 2, Brasil 6, Camerún 5, Canadá 1, Colombia 3, Congo 3, Croacia 1, Cuba 3, Chile 3, China 5, Ecuador 4, El Salvador 2, Eslovaquia 1, España 4, Estonia 9, Ex República Yugoslava de Macedonia 6, Fiji 2, Filipinas 4, Finlandia 11, Francia 10, Gambia 3, Georgia 1, Ghana 5, Guatemala 2, Guinea-Bissau 2, Indonesia 3, Islandia 1, Islas Marshall 2, Italia 8, Jamaica 1, Kenya 2, Lesotho 1, Líbano 5, Libia 20, Madagascar 2, Malasia 1, Malawi 3, Mauritania 10, Mongolia 1, Montenegro 1, Mozambique 1, Myanmar 1, Namibia 2, Nepal 10, Nueva Zelandia 2, Pakistán 5, Panamá 1, Paraguay 3, Portugal 2, Reino Unido 4, República Centroafricana 3, República Checa 2, República Democrática Popular Lao 1, República Dominicana 4, República de Moldova 1, República Islámica del Irán 3, Rumania 15, Rwanda 2, Senegal 2, Serbia 2, Seychelles 2, Sierra Leona 3, Sri Lanka 3, Sudáfrica 3, Sudán 3, Suecia 15, Suiza 10, Suriname 2, Tailandia 6, Togo 1, Túnez 20, Turkmenistán 5, Turquía 17, Ucrania 13, Uganda 3, Uruguay 5, Venezuela 3, Viet Nam 4 y Yemen 3; y
28. ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que considere opciones para prestar asistencia y alentar a las Partes en sus actividades en respuesta a cambios o posibles cambios en las características ecológicas.

Anexo 1a

**Lista de los Sitios Ramsar para los cuales no se ha presentado a la
Secretaría ninguna FIR ni/o un mapa adecuado**

| PAÍS | Sitio N° | Nombre del sitio | Fecha de Designación | FIR | MAPA |
|-----------------------------|---------------------|---|---------------------------------|------------|-------------|
| ALEMANIA | 174 | Unteres Odertal, Schwedt | 31/07/1978 | No | No |
| | 175 | Peitzer Teichgebiet | 31/07/1978 | No | No |
| AZERBAIYÁN | 1075 | Agh-Ghol | 21/05/2001 | No | No |
| | 1076 | Ghizil-Agai | 21/05/2001 | No | No |
| BHUTÁN | 2032 | Bumdeling | 05/07/2012 | No | No |
| | 2033 | Khotokha | 05/07/2012 | No | No |
| CABO VERDE | 1575 | Curral Velho | 18/07/2005 | Sí | No |
| | 1576 | Lagoa de Rabil | 18/07/2005 | No | No |
| | 1577 | Lagoa de Pedra Badejo | 18/07/2005 | No | No |
| DJIBOUTI | 1239 | Haramous-Loyada | 22/11/2002 | Sí | No |
| FIJI | 1612 | Upper Navua Conservation Area | 11/04/2006 | No | No |
| IRAQ | 1718 | Hawizeh Marsh (Haur Al-Hawizeh) | 10/07/2007 | Sí | No |
| IRLANDA | 440 | Tralee Bay | 10/07/1989 | No | Sí |
| | 840 | Bannow Bay | 11/06/1996 | No | Sí |
| | 841 | Trawbreaga Bay | 11/06/1996 | No | Sí |
| | 842 | Cummeen Strand | 11/06/1996 | No | Sí |
| KAZAJSTÁN | 108 | Lakes of the lower Turgay & Irgiz | 11/10/1976 | Sí | No |
| MYANMAR | 1431 | Moyingyi Wetland Wildlife Sanctuary | 17/11/2004 | No | No |
| PAÍSES BAJOS | 198 | Het Spaans Lagoen | 23/05/1980 | No | Sí |
| | 578 | Alde Feanen | 07/01/1993 | No | Sí |
| | 579 | De Deelen | 07/01/1993 | No | Sí |
| | 580 | Deurnese Peelgebieden | 07/01/1993 | No | Sí |
| | 581 | Bargerveen | 07/01/1993 | No | Sí |
| PAKISTÁN | 97 | Thanedar Wala | 23/07/1976 | Sí | No |
| | 98 | Tanda Dam | 23/07/1976 | Sí | No |
| | 99 | Kinjhar (Kalri) Lake | 23/07/1976 | Sí | No |
| | 100 | Drigh Lake | 23/07/1976 | Sí | No |
| | 101 | Haleji Lake | 23/07/1976 | Sí | No |
| | 816 | Chashma Barrage | 22/03/1996 | No | No |
| | 817 | Taunsa Barrage | 22/07/1976 | No | No |
| PALAU | 1232 | Lake Ngardok | 18/10/2002 | No | No |
| REPÚBLICA CENTROAFRICANA | 1590 | Les Rivières de Mbaéré-Bodingué | 05/12/2005 | Sí | No |
| REPÚBLICA KIRGUISA | 1231 | Isyk-Kul State Reserve with the Lake Isyk-Kul | 10/11/1976 | No | No |
| SAMOA | 1412 | Lake Lanoto'o | 10/07/2004 | No | No |
| SANTO TOME Y PRÍNCIPE | 1632 | Ilots Tinhosas | 21/08/2006 | Sí | No |

Resolución XI.4 de la COP11 de Ramsar, página 7

| PAÍS | Sitio Nº | Nombre del sitio | Fecha de Designación | FIR | MAPA |
|-------------|---------------------|----------------------------|---------------------------------|------------|-------------|
| TAYIKISTÁN | 1082 | Karakul Lake | 18/07/2001 | No | No |
| | 1083 | Kayrakum Reservoir | 18/07/2001 | No | No |
| | 1084 | Lower part of Pyandj River | 18/07/2001 | No | No |
| | 1085 | Shorkul and Rangkul Lakes | 18/07/2001 | No | No |
| | 1086 | Zorkul Lake | 18/07/2001 | No | No |
| YEMEN | 1736 | [Detwah Lagoon] | 08/10/2007 | No | No |

Anexo 1b

Lista de Partes Contratantes que hace falta que presenten con carácter prioritario una o más Fichas Informativas de Ramsar (FIR) actualizadas

(al 13 de julio de 2012)

| PAÍS | Número de sitios cuya información es obsoleta | *Número de sitios para los que se ha presentado información actualizada | Número total de sitios del país |
|----------------------|--|--|--|
| ALBANIA | 3 | 0 | 3 |
| ALEMANIA | 32 | 1 | 34 |
| ANTIGUA Y BARBUDA | 1 | 0 | 1 |
| ARGELIA | 42 | 26 | 50 |
| ARGENTINA | 11 | 2 | 20 |
| AUSTRALIA | 24 | 28 | 64 |
| AUSTRIA | 14 | 7 | 20 |
| AZERBAIYÁN | 2 | 0 | 2 |
| BAHREIN | 2 | 0 | 2 |
| BANGLADESH | 2 | 0 | 2 |
| BARBADOS | 1 | 0 | 1 |
| BELARÚS | 7 | 0 | 9 |
| BÉLGICA | 9 | 0 | 9 |
| BELICE | 2 | 0 | 2 |
| BENIN | 2 | 2 | 4 |
| BOLIVIA | 7 | 1 | 8 |
| BOSNIA Y HERZEGOVINA | 1 | 1 | 3 |
| BULGARIA | 9 | 1 | 11 |
| BURKINA FASO | 3 | 0 | 15 |
| BURUNDI | 1 | 1 | 1 |
| CABO VERDE | 3 | 3 | 3 |
| CAMBOYA | 3 | 3 | 3 |
| CAMERÚN | 1 | 0 | 5 |
| CANADÁ | 36 | 1 | 37 |
| CHAD | 5 | 0 | 6 |
| CHINA | 0 | 31 | 41 |
| COLOMBIA | 3 | 0 | 5 |
| COMORAS | 1 | 0 | 3 |
| CONGO | 1 | 0 | 7 |
| CÔTE D'IVOIRE | 6 | 0 | 6 |
| CROACIA | 3 | 0 | 4 |
| DINAMARCA | 38 | 38 | 42 |
| DJIBOUTI | 1 | 0 | 1 |

| PAÍS | Número de sitios cuya información es obsoleta | *Número de sitios para los que se ha presentado información actualizada | Número total de sitios del país |
|---|--|--|--|
| ECUADOR | 3 | 11 | 14 |
| EGIPTO | 2 | 2 | 4 |
| EL SALVADOR | 6 | 4 | 6 |
| ESLOVAQUIA | 7 | 0 | 14 |
| ESLOVENIA | 3 | 0 | 3 |
| ESPAÑA | 47 | 2 | 74 |
| ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA | 14 | 8 | 34 |
| ESTONIA | 6 | 0 | 17 |
| EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA | 1 | 0 | 2 |
| FEDERACIÓN DE RUSIA | 35 | 21 | 35 |
| FIJI | 1 | 0 | 1 |
| FILIPINAS | 3 | 0 | 4 |
| FINLANDIA | 49 | 0 | 49 |
| FRANCIA | 16 | 9 | 41 |
| GAMBIA | 2 | 1 | 3 |
| GEORGIA | 1 | 0 | 2 |
| GHANA | 6 | 6 | 6 |
| GRECIA | 10 | 0 | 10 |
| GUATEMALA | 4 | 2 | 7 |
| GUINEA | 14 | 0 | 16 |
| GUINEA ECUATORIAL | 3 | 0 | 3 |
| GUINEA-BISSAU | 1 | 0 | 1 |
| HONDURAS | 6 | 5 | 6 |
| HUNGRÍA [†] | 6 | 0 | 29 |
| INDIA | 25 | 0 | 25 |
| INDONESIA | 3 | 3 | 6 |
| IRAQ | 1 | 0 | 1 |
| IRLANDA | 45 | 0 | 45 |
| ISLANDIA | 3 | 0 | 3 |
| ISLAS MARSHALL | 1 | 0 | 1 |
| ISRAEL | 2 | 0 | 2 |
| ITALIA | 44 | 44 | 52 |
| JAMAICA | 2 | 1 | 4 |
| JAPÓN | 32 | 3 | 37 |
| JORDANIA | 1 | 0 | 1 |
| KAZAJSTÁN | 1 | 0 | 9 |
| KENYA | 5 | 0 | 5 |
| LESOTHO | 1 | 0 | 1 |

| PAÍS | Número de sitios cuya información es obsoleta | *Número de sitios para los que se ha presentado información actualizada | Número total de sitios del país |
|-----------------------------|---|---|------------------------------------|
| LETONIA | 4 | 0 | 6 |
| LÍBANO | 1 | 0 | 4 |
| LIBERIA | 1 | 0 | 5 |
| LIBIA | 2 | 0 | 2 |
| LIECHTENSTEIN | 1 | 0 | 1 |
| LITUANIA | 1 | 1 | 7 |
| LUXEMBURGO | 2 | 0 | 2 |
| MADAGASCAR | 5 | 0 | 9 |
| MALASIA | 5 | 3 | 6 |
| MALAWI | 1 | 1 | 1 |
| MALÍ | 1 | 1 | 1 |
| MALTA | 2 | 0 | 2 |
| MARRUECOS | 24 | 0 | 24 |
| MAURICIO | 1 | 0 | 3 |
| MAURITANIA | 4 | 1 | 4 |
| MÉXICO | 55 | 9 | 138 |
| MONGOLIA | 11 | 0 | 11 |
| MONTENEGRO | 1 | 0 | 1 |
| MYANMAR | 1 | 0 | 1 |
| NAMIBIA | 4 | 4 | 4 |
| NEPAL | 4 | 1 | 9 |
| NICARAGUA | 8 | 7 | 9 |
| NÍGER | 12 | 0 | 12 |
| NIGERIA | 1 | 0 | 11 |
| NORUEGA | 19 | 19 | 51 |
| NUEVA ZELANDIA [†] | 6 | 0 | 6 |
| PAÍSES BAJOS | 49 | 21 | 49 |
| PAKISTÁN | 12 | 0 | 19 |
| PANAMÁ | 3 | 1 | 5 |
| PAPUA NUEVA GUINEA | 2 | 0 | 2 |
| PARAGUAY | 6 | 0 | 6 |
| PERÚ | 9 | 2 | 13 |
| POLONIA | 5 | 0 | 13 |
| PORTUGAL | 17 | 0 | 28 |
| REINO UNIDO [†] | 163 | 1 | 169 |
| REPÚBLICA ÁRABE SIRIA | 1 | 0 | 1 |
| REPÚBLICA CENTROAFRICANA | 1 | 0 | 2 |
| REPÚBLICA CHECA | 10 | 7 | 12 |
| REPÚBLICA DE COREA | 4 | 1 | 17 |
| REPÚBLICA | 1 | 0 | 3 |

| PAÍS | Número de sitios cuya información es obsoleta | *Número de sitios para los que se ha presentado información actualizada | Número total de sitios del país |
|--------------------------------|---|---|------------------------------------|
| DEMOCRÁTICA DEL CONGO | | | |
| REPÚBLICA DE MOLDOVA | 3 | 0 | 3 |
| REPÚBLICA DOMINICANA | 1 | 0 | 2 |
| REPÚBLICA ISLÁMICA DEL IRÁN | 21 | 0 | 24 |
| REPÚBLICA KIRGUISA | 1 | 0 | 3 |
| REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA | 4 | 0 | 4 |
| RUMANIA | 5 | 0 | 12 |
| RWANDA | 1 | 0 | 1 |
| SAMOA | 1 | 0 | 1 |
| SANTA LUCÍA | 2 | 0 | 2 |
| SENEGAL | 4 | 0 | 4 |
| SERBIA | 4 | 0 | 10 |
| SEYCHELLES | 1 | 1 | 3 |
| SIERRA LEONA | 1 | 0 | 1 |
| SRI LANKA | 3 | 0 | 5 |
| SUDÁFRICA | 17 | 8 | 20 |
| SUECIA | 32 | 0 | 51 |
| SUIZA | 10 | 0 | 11 |
| SURINAME | 1 | 0 | 1 |
| TAILANDIA | 10 | 10 | 11 |
| TAYIKISTÁN | 5 | 0 | 5 |
| TOGO | 2 | 0 | 4 |
| TRINIDAD Y TABAGO | 3 | 0 | 3 |
| TÚNEZ | 1 | 0 | 35 |
| TURQUÍA | 3 | 0 | 13 |
| UCRANIA | 33 | 33 | 33 |
| UGANDA | 2 | 0 | 12 |
| URUGUAY | 2 | 1 | 2 |
| UZBEKISTÁN | 1 | 0 | 2 |
| VENEZUELA | 5 | 0 | 5 |
| VIET NAM | 2 | 0 | 4 |
| ZAMBIA | 1 | 0 | 8 |

* Los números de esta columna hacen referencia a los sitios para los que las Autoridades Administrativas han presentado información actualizada que está siendo actualmente comprobada por la Secretaría o para los que se precisan más detalles del país (se incluyen asimismo en el número de sitios cuya información es obsoleta).

† La Parte Contratante ha avisado a la Secretaría de que actualizará su información sobre los Sitios Ramsar después de que la FIR – revisión de 2012 que se adopte en la COP11 entre en funcionamiento.

Anexo 2a

Sitios Ramsar sobre los que se ha informado de que se han producido, se están produciendo o se pueden producir cambios negativos inducidos por el ser humano (Artículo 3.2)

Expedientes abiertos con respecto a los cuales la información fue recibida por la Secretaría en primer lugar procedente de la Autoridad Administrativa y que han sido objeto de seguimiento por la Secretaría. No se incluyen los expedientes cerrados durante el trienio.²

| | |
|-------------------------------------|--|
| Alemania | Mühlenberger Loch |
| Armenia | Lake Sevan |
| Australia | Coorong and Lower Lakes, Gwydir Wetlands, Macquarie Marshes |
| Austria | Untere Lobau |
| Costa Rica | Caribe Nordeste |
| Eslovenia | Skocjan Caves, Secovlje salt pans |
| Ex República Yugoslava de Macedonia | Dojran Lake (Dojransko Ezero), Prespa Lake |
| Nicaragua | Refugio de Vida Silvestre del Rio San Juan |
| Noruega | Giske Wetland System (new case based on information from 2012), Ilene & Pesterødkilen, Nordre Øyeren |
| Rumania | Danube Delta, Small Island of Braila |
| Tailandia | Kuan Ki Sian of the Thale Noi Non-Hunting Area Wetlands |

² Por “expedientes abiertos” se entienden los casos con respecto a los cuales hay un diálogo en curso entre la Secretaría y una Parte Contratante acerca de un Sitio Ramsar sobre el cual se ha recibido una comunicación de que se ha producido, se está produciendo o es posible que se produzca un cambio negativo inducido por el ser humano.

Anexo 2b

Sitios Ramsar sobre los que se ha informado de que se han producido, se están produciendo o se pueden producir cambios negativos inducidos por el ser humano

Expedientes abiertos con respecto a los cuales la información ha sido recibida por la Secretaría procedente de fuentes distintas de las Partes Contratantes y con respecto a los cuales esa información ha sido objeto de seguimiento con las Autoridades Administrativas interesadas. La inclusión de un sitio en esta lista no significa que la Conferencia de las Partes Contratantes, la Secretaría o la Parte interesada consideren que en dicho sitio se esté produciendo un cambio negativo. No se incluyen los expedientes cerrados durante el trienio.

| | |
|---------------------------------|--|
| Albania | Butrint, Lake Shkodra and River Buna |
| Australia | Central Murray State Forests, Gippsland Lakes |
| Bangladesh | Sundarbans Reserved Forest |
| Bélgica | Marais d'Harchies |
| Belice | Sarstoon Temash National Park |
| Bosnia y Herzegovina | Hutovo Blato |
| Colombia | Sistema Lagunar Ciénaga Grande de Santa Marta |
| Congo | Cayo-Loufoualeba |
| Croacia | Delta Neretve |
| Dinamarca | Nissum Fjord, Ulvedybet & Nibee Bredning, Vadehavet, Heden on Jameson Land (Greenland) |
| Eslovenia | Lake Cerknica and its environ |
| España | Aiguamolls de l'Empordà , Albufera de Valencia, Laguna y Arenal de Valdoviño, Mar Menor, Ría del Eo, Saladar de Jandía, S'Albufera de Mallorca, Txingudi |
| Federación de Rusia | Kandalaksha Bay, Moroshechnaya River, Selenga Delta, Torey Lakes, Volga Delta |
| Francia | Rhin supérieur |
| Georgia | Wetlands of Central Kolkheti |
| Grecia | Artificial lake Kerkini, Evros Delta, Lake Mikri Prespa |
| Honduras | Parque Nacional Jeannette Kawas |
| India | East Calcutta Wetlands, Sambhar Lake |
| Irán | Urmia Lake |
| Islandia | Gunnafjörður, Myvatn-Laxá region, Thjörðsárver |
| Italia | Laguna di Marano: Foci dello Stella, Stagno di Molentargius |
| Jamaica | Palisadoes |
| Kazajstán | Ural River Delta and adjacent Caspian Sea coast |
| México | Xcalcel, Xcalcelito, Parque Nacional Cabo Pulmo, Manglares y Humedales de la Isla de Cozumel |
| Moldova | Lower Prut Lakes |
| Montenegro | Skadarsko Jezero |
| Mozambique | Marromeu Complex |
| Noruega | Aakersvika, Froan Nature Reserve & Landscape Protection Area |
| Países Bajos | Bargerveen, Naardermeer |
| Pakistán | Kinjhar (Kalri) Lake, Haleji Lake, |
| Panamá | Bahia de Panama |
| Portugal | Ria Formosa |
| Reino Unido | South East Coast of Jersey |
| República Checa | Sumava peatlands |
| República Democrática del Congo | Parc National des Virunga |

Resolución XI.4 de la COP11 de Ramsar, página 14

| | |
|-----------|---|
| Serbia | Slano Kopova, Stari Begi/Carska Bara Special Nature Reserve |
| Siria | Sabkhat al-Jabbul Nature Reserve |
| Sudáfrica | Ndumo Game Reserve |
| Tailandia | Kuan Ki Sian of the Thale Noi Non-Hunting Area Wetlands |